

Normas para publicação

Submissão de artigos - Revista HUPE

A **Revista HUPE** publica artigos inéditos sobre temas diversos na área de ciências da saúde e que não estejam simultaneamente em avaliação em nenhum outro periódico. É composta de seções dedicadas a estudos originais, revisões, estudos de caso e cartas ao editor. Os textos são aceitos em um dos três idiomas: português, inglês e espanhol. O processo de submissão de manuscritos deve considerar as seguintes orientações:

Avaliação por pares: os manuscritos são revisados por pelo menos dois especialistas no assunto. Aqueles que forem aceitos serão editados de acordo com o padrão editorial da **Revista HUPE**, com o objetivo de melhorar a clareza e eliminar possíveis redundâncias, sem, contudo, alterar o sentido original. A versão final editada será submetida aos autores para aprovação.

Termo de transferência de direitos autorais/conflitos de interesses: após o aceite final do artigo para publicação, os autores deverão enviar o termo de transferência dos direitos assinados pelo autor principal representando cada um dos autores. Neste termo deverão ser declarados quaisquer conflitos de interesses.

Carta de apresentação: uma carta que deverá acompanhar obrigatoriamente o artigo submetido, contendo, pelo menos, as seguintes informações:

- uma declaração de que o manuscrito não foi submetido para publicação em outro periódico;
- recomendação de dois consultores qualificados que sejam especialistas na área científica do artigo submetido (informando *e-mail* e afiliação). O Conselho Editorial poderá escolher algum destes consultores ou não;
- declaração sobre conflitos de interesse: informar se os autores possuem ou não algum conflito de interesse. Conflitos de interesse são aqueles com potencial de influenciar o conteúdo da publicação de forma a impedir a objetividade, integridade ou percepção do valor da publicação;
- declaração sobre autoria: fornecer o nome completo e as afiliações de todos os autores e o endereço de contato do autor para correspondência (endereço, endereço de *e-mail*). Os autores são ainda solicitados a declarar objetivamente que o manuscrito submetido representa um material original, além de informar que ele não foi publicado anteriormente e que não está sendo avaliado para publicação em nenhum outro lugar.

Se os autores receberam ajuda de escritores técnicos ou revisores de idiomas quando prepararam o manuscrito, isto deve ser explicitado na carta de apresentação, junto com a declaração de que os autores são totalmente responsáveis pelo conteúdo científico do manuscrito.

Informação da autoria: o mérito da autoria científica deve ser limitado aos participantes que contribuíram intelectualmente no trabalho, além de uma colaboração efetiva para a realização da pesquisa. Portanto, para ser considerado um autor, cada colaborador deve, no mínimo, preencher as seguintes condições: (a) ter contribuído significativamente na concepção e desenho do estudo, ou na análise e interpretação dos dados; (b) ter contribuído substancialmente na elaboração do artigo, ou revisado criticamente o seu conteúdo intelectual e (c) ter aprovado sua versão final a ser publicada. A supervisão/coordenação geral do grupo de pesquisa por si só não justifica a autoria. A contribuição somente na aquisição de verbas provenientes de fontes financiadoras ou na coleta de dados também não é suficiente para justificar autoria. A fim de garantir a transparência dessas informações, os autores são solicitados a incluir uma declaração a respeito da autoria, descrevendo o papel dos autores no estudo e na preparação do manuscrito. A falta desta declaração sobre autoria na carta de apresentação implicará na desconsideração do artigo para avaliação.

A carta deverá ser assinada pelo autor principal, que representará os demais autores neste documento.

Página de título: esta página deverá conter as informações de título, autores, conforme segue:

- título (em português, inglês e espanhol) com até 100 caracteres com espaço;
- título abreviado (em português, inglês e espanhol) com até 50 caracteres com espaço;
- nome de cada autor com a respectiva afiliação, nesta ordem: prenome, nomes intermediários abreviados, último sobrenome. Departamento (ou serviço). Faculdade. Universidade (ou instituição). Cidade, UF, país.
- dados de contato do autor correspondente: prenome, nomes intermediários abreviados, último sobrenome, endereço de correspondência, *e-mail*.

Tipos de artigos

1. Artigos originais:

Artigos que resultam de pesquisas originais. São limitados a 5.000 palavras (excluindo resumo e referências) e um máximo de cinco figuras ou tabelas. A lista de referências é limitada a 40 itens. Devem ser apresentados no seguinte formato:

- **resumo:** deve ser apresentado em português, inglês e espanhol, limitado a 250 palavras. Deve seguir o modelo de resumo estruturado, contendo, obrigatoriamente: introdução, objetivos, materiais e métodos, resultados e conclusões. Sabe-se que o resumo alcança maior visibilidade e distribuição do que o artigo em si, por isto deve conter as informações essenciais do artigo, mas não deve ser uma simples composição de frases copiadas do texto integral.

Deve ser sucinto e objetivo, destacando o que há de mais importante no texto, com o objetivo de atrair o leitor para a leitura integral. Ao final, a conclusão deve constar a relação dos resultados obtidos com os objetivos estabelecidos para o estudo. Adicionalmente, faz-se necessário apontar as contribuições desses resultados para o conhecimento acerca do tema pesquisado.

- **descritores:** devem ser apresentados três a seis termos referentes ao tema apresentado, separados por ponto e vírgula, conforme os Descritores em Ciências da Saúde (DeCS), para os idiomas português e espanhol, ou o Medical Subject Headings (MeSh) para o idioma inglês.

Texto do artigo:

- **introdução:** deve ser curta e conter o propósito (contexto e justificativa) do estudo, incluindo um breve resumo dos estudos relevantes sobre o assunto em questão, citando seus avanços mais recentes, citando apenas as referências pertinentes.

- **materiais e métodos:** esta seção deve constar, resumidamente, as informações que permitam que o estudo seja replicado por outros pesquisadores. Os procedimentos adotados devem ser descritos claramente, bem como as variáveis analisadas, com as respectivas definições sempre que necessário, além da descrição da hipótese a ser testada. Devem ser descritas a população e a amostra, instrumentos de medida, com a apresentação, se possível, de medidas de validade, e conter também informações sobre a coleta e processamento de dados. Deve ser incluída a devida referência para os métodos e técnicas empregados, inclusive os métodos estatísticos. Métodos novos ou substancialmente modificados devem ser descritos, justificando as razões para seu uso e mencionando suas limitações. Os critérios éticos da pesquisa devem ser respeitados. Os autores devem explicitar que a pesquisa foi conduzida dentro dos padrões éticos e aprovada por comitê de ética.

- **resultados:** essa seção deve ser um relato conciso da nova informação descoberta, com o mínimo de julgamento pessoal. Devem ser apresentados numa sequência lógica, iniciando pela descrição dos dados mais importantes. Não se deve repetir nos textos os dados de tabelas e ilustrações, mas apresentá-los resumidamente.

- **conclusões:** deve relatar a significância da nova informação e a

relevância das novas descobertas em comparação com a literatura científica e as teorias existentes. Nesta seção devem ser mencionadas as limitações do trabalho e também suas implicações para pesquisas futuras. Por fim, as conclusões devem fazer parte da finalização, relacionando com os objetivos apontados na introdução.

- **agradecimentos:** devem ser registrados de forma concisa e limitados àquelas pessoas e/ou instituições que contribuíram para a pesquisa de alguma forma, mas não puderam ser incluídos como coautores.
- **citações no texto:** a **Revista HUPE** adota o estilo Vancouver, seguindo as normas gerais dos Requisitos Uniformes para Manuscritos Apresentados a Periódicos Biomédicos (www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/). Para citações no texto, use numerais arábicos sobrescritos,¹ sem espaço, logo após a palavra e após pontuação se houver: “A descrição da doença de Parkinson¹ remete aos idos de 1950,² quando...”. Em alguns casos, os nomes dos autores podem aparecer no texto: “Phillips² avaliou diversos quadros de...”, e devem ser citados no texto até dois autores: “Handel e Matias¹⁵ fizeram um estudo sobre...”. Porém, quando o número de autores for três ou mais, deve-se citar o primeiro autor acrescido da expressão “e colaboradores”: “Silveira e colaboradores¹³ propuseram uma nova metodologia...”.
- **referências:** todas as referências citadas no texto deverão compor a lista de referências. As referências devem ser restritas a material publicado, artigos ou resumos. Os autores são responsáveis por preencher as referências de modo preciso e completo. Para referências com mais de um autor, deve-se listar até três autores por extenso, acima disso, deve-se listar os três primeiros autores seguidos de “, et al.”. O total de referências não deve exceder 40.
- **tabelas e/ou figuras:** deverão somar no máximo cinco.
- **tabela:** deve ser elaborada com programas apropriados, tais como o Excel, podem ter a largura proporcional à largura de uma página diagramada, considerando fonte Arial de tamanho 9, espaçamento simples. Devem ser submetidas em arquivo de texto: DOC (Microsoft Word), RTF (Rich Text Format) ou ODT (Open Document Text). Numeradas em ordem crescente e acompanhadas de título e/ou legenda explicativa, com uma referência objetiva no texto. Em nenhuma situação o conteúdo de uma tabela deverá replicar o de uma figura ou vice-versa. Devem ser numeradas em ordem crescente com números arábicos, em conforme o aparecimento no texto.
- **figuras:** podem ser fotos, ilustrações, gráficos, desenhos etc. Devem ser enviadas em arquivos separados (formato *tiff ou JPEG). Devem ser numeradas em ordem crescente com números arábicos, conforme o aparecimento no texto.

2. Casos clínicos:

- a. **Relato de caso:** normalmente descrevem de um a três pacientes ou uma família. O texto deve ter até 2.000 palavras, um total de três tabelas e/ou figuras e até 25 referências. O resumo deve ter até 100 palavras.
- b. **Solução de caso clínico:** esse texto deve conter o passo a passo do processo decisório de casos clínicos. As informações do paciente devem ser apresentadas para um ou mais clínico(s) especialista(s) em etapas (texto com fonte em negrito) para simular o modo como a informação aparece na prática clínica. O clínico deve responder (texto com fonte regular) conforme as novas informações são adicionadas, compartilhando suas justificativas/argumentos com o leitor. O texto deve ter até 2.500 palavras e até 15 referências.

3. Artigos de revisão:

Devem versar sobre temas relevantes para a prática médica. Estes artigos comporão a seção que versará sobre o tema comum daquela edição, na área de saúde. São limitados a 5.000 palavras (excluindo resumo e referências) e um máximo de cinco figuras e/ou tabelas. A lista de referências é limitada a 40 itens. Os trabalhos serão submetidos à avaliação do conselho de editores via convite ao editor que organizará esta seção, conforme regras que seguem:

Página de título: esta página deverá conter as informações de título, autores, conforme segue:

- título (em português, inglês e espanhol) com até 100 caracteres com espaço;
- título abreviado (em português, inglês e espanhol) com até 50 caracteres com espaço;
- nome de cada autor com a respectiva afiliação, nesta ordem: prenome, nomes intermediários abreviados, último sobrenome. Departamento (ou serviço). Faculdade. Universidade (ou instituição). Cidade, UF, país.
- dados de contato do autor correspondente: prenome, nomes intermediários abreviados, último sobrenome, endereço de correspondência, e-mail.

Texto do artigo:

- **resumo:** deve ser apresentado em português, inglês e espanhol, limitado a 250 palavras. Deve seguir o modelo de resumo estruturado, com introdução, materiais e métodos, resultados e discussão. Sabe-se que o resumo alcança maior visibilidade e distribuição do que o artigo em si, por isto deve conter as informações essenciais do artigo, mas não deve ser uma simples composição de frases copiadas do texto integral. Deve ser sucinto e objetivo, destacando o que há de mais importante no texto, com o objetivo de atrair o leitor para a leitura integral. Ao final, a conclusão deve constar a relação dos resultados obtidos com os objetivos estabelecidos para o estudo. Adicionalmente, faz-se necessário apontar as contribuições desses resultados para o conhecimento acerca do tema pesquisado.
- **descritores:** devem ser apresentados três a seis termos referentes ao tema apresentado conforme lista dos Descritores em Ciências da Saúde (DeCS), para os idiomas português e espanhol ou do Medical Subject Headings (MeSh) para o idioma inglês. Devem ser separados por ponto e vírgula.

Os artigos de revisão poderão ser de dois tipos:

- a. **Revisão sistemática e meta-análise** – Por meio da síntese de resultados de estudos originais, quantitativos ou qualitativos, o artigo deverá responder à pergunta específica e de relevância para os artigos sobre o tema da edição, no contexto da área de saúde (ver foco da RHUPE). Descreverá de modo detalhado o processo de busca dos estudos originais, os critérios utilizados para seleção daqueles que foram incluídos na revisão e os procedimentos empregados na síntese dos resultados obtidos pelos estudos revisados (que poderão ou não ser procedimentos de meta-análise).
- b. **Revisão narrativa/crítica** – A revisão narrativa ou revisão crítica possui caráter descritivo-discursivo, e visa à apresentação abrangente e à discussão de temas de interesse científico na área de saúde. Deve apresentar formulação clara de um objeto científico de interesse, argumentação lógica, crítica teórico-metodológica dos trabalhos consultados e síntese conclusiva. Deve ser elaborada por pesquisadores com experiência no campo em questão ou por especialistas de reconhecido saber.
 - Agradecimentos: devem ser registrados de forma concisa e limitados àquelas pessoas e/ou instituições que contribuíram para a pesquisa de alguma forma, mas não se encaixam nos critérios estabelecidos para os coautores.
 - Citações no texto: a **Revista HUPE** adota o estilo Vancouver, seguindo as normas gerais dos Requisitos Uniformes para Manuscritos Apresentados a Periódicos Biomédicos (www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/). Para citações no texto, use numerais arábicos sobrescritos,¹ sem espaço, logo após a palavra e após pontuação se houver: “A descrição da doença de Parkinson¹ remete aos idos de 1950,² quando...”. Em alguns casos, os nomes dos autores podem aparecer no texto: “Phillips² avaliou diversos quadros de...”, e devem ser citados no texto até dois autores: “Handel e Matias¹⁵ fizeram um estudo sobre...”. Porém, quando o número de autores for três ou mais, deve-se citar o primeiro autor acrescido da expressão “e

Normas para publicação

colaboradores”: “Silveira e colaboradores¹³ propuseram uma nova metodologia...”.

- Referências: todas as referências citadas no texto deverão compor a lista de referências. As referências devem ser restritas a material publicado, artigos ou resumos. Os autores são responsáveis por preencher as referências de modo preciso e completo. Para referências com mais de um autor, deve-se listar até três autores por extenso, acima disso, deve-se listar os três primeiros autores seguidos de “, et al.”. O total de referências não deve exceder 40.
- Tabelas e/ou figuras: deverão somar no máximo cinco.
- Tabela: deve ser elaborada com programas apropriados, tais como o Excel, podem ter a largura proporcional à largura de uma página diagramada, considerando fonte Arial de tamanho 9, espaçamento simples. Devem ser submetidas em arquivo de texto: DOC (Microsoft Word), RTF (Rich Text Format) ou ODT (Open Document Text). Numeradas em ordem crescente e acompanhadas de título e/ou legenda explicativa, com uma referência objetiva no texto. Em nenhuma situação o conteúdo de uma tabela deverá replicar o de uma figura ou vice-versa. Devem ser numeradas em ordem crescente com números arábicos, em conforme o aparecimento no texto.
- Figuras: podem ser fotos, ilustrações, gráficos, desenhos etc. Devem ser enviadas em arquivos separados (formato *tiff ou JPEG). Devem ser numeradas em ordem crescente com números arábicos, conforme o aparecimento no texto.

4. Outras submissões:

Editorial: trata-se de um comentário e análise relativa a um artigo na edição em questão. Pode incluir uma figura ou tabela e limita-se a 750 palavras, com até cinco referências. Será elaborado pelo editor e/ou algum colaborador convidado por ele.

Cartas ao editor: espaço para comunicação dos leitores a respeito de artigos recém-publicados, limitados a até 200 palavras (excluindo referências), até cinco referências e uma figura ou tabela, devendo ser

submetida em até seis meses após a publicação do artigo. Para cartas com assuntos não relacionados aos artigos da **Revista HUPE** devem ser limitadas a até 500 palavras (excluindo as referências), com até cinco referências e uma figura e/ou tabela. São solicitados os dados dos autores, bem como endereço de correspondência e/ou declarações de possíveis conflitos de interesses. A decisão de publicar o conteúdo da carta é de responsabilidade do editor.

5. Submissão *on-line*

Os artigos e demais tipos de colaborações devem ser enviados para o e-mail artigos.revistahupeuerj@gmail.com, juntamente com a carta de apresentação. O assunto do e-mail deve ser: “Tipo de manuscrito [artigo original, relato de caso, artigo de revisão ou carta ao editor] – título do manuscrito” + último sobrenome do autor principal em letras MAIÚSCULAS.

Todas as comunicações subsequentes deverão ser feitas através da opção “responder” deste e-mail original.

O comitê editorial fará a avaliação do manuscrito de acordo com a linha editorial da revista e retornará a respeito do aceite para avaliação por pares no menor prazo possível. Caso ele seja considerado adequado para publicação, de acordo com a política editorial da **Revista HUPE**, entrará no fluxo editorial e passará pelas etapas de revisão textual e diagramação.

Após o aceite do artigo deverá ser enviado o termo de transferência dos direitos autorais e declaração de conflitos de interesses.

A prova de prelo será encaminhada para avaliação final em formato .pdf antes da efetiva publicação do texto e deverá retornar no prazo estabelecido pela equipe editorial.

Os textos e artigos que não atenderem às especificações descritas nestas normas serão devolvidos sem prévia avaliação pelo conselho de editores da **Revista HUPE**. Esses textos deverão ser resubmetidos ao processo de avaliação.

Paper submission - Revista HUPE

Revista HUPE publishes new articles about several themes in health sciences, provided they're not in simultaneous analysis for publication in any other journal. It features dedicated sections to original research, literature reviews, case studies, and letters to the editor. Papers must be submitted in one of three languages: Portuguese, Spanish, and English. The submission process comprises the following steps:

Peer review: papers are reviewed by at least two specialists. Accepted papers will be edited according to the publishing standards of **Revista HUPE**, to improve readability and minimize redundancy, without loss of original meaning. The final edited version will be sent to authors for approval.

Copyright/conflicts of interest agreement: after the final approval, authors must send the copyright transfer agreement signed by the first author representing each additional author. In this agreement must be stated any conflicts of interest.

Introduction letter: a letter that must come with the submitted paper and contains at least the following information:

- a statement that the paper has not been submitted for publication in another journal;
- recommendation of two specialists for consulting in the scientific field of the submitted paper. The Editorial Board may or may not choose any of these consultants;
- conflicts of interest statement: state if the authors have any conflicts of interest. Conflicts of interest are those with potential influence

over the published content, compromising the objectivity, integrity, or perceived value of the paper;

- author information: to provide full name and institutional affiliations of every author and a mailing address of the main author (postal and e-mail). Authors will be required to objectively state that the submitted paper consists of original content, informing it has not been previously published nor is it being analysed with this intent elsewhere.

If the authors had assistance from technical writers or language reviewers, it must be explicitly stated in the introduction letter, along with the assurance that the authors are fully responsible for the scientific content of the paper.

Authorship information: scientific authorship must be limited to those who contributed with intellectual work, with actual collaboration in the research. Therefore, to be considered an author, each contributor must meet the following conditions: (a) significant contribution to the creation and design of the study or to the analysis and interpretation of its results; (b) substantial contribution to the production of the paper, or critical review of its intellectual content, and (c) approval of the final version for publication. Leading or supervising a research lab/group does not in itself qualify as authorship. Sole contributions to fund raising or to data gathering also do not qualify as authorship. To ensure transparency in this aspect authors are expected to include a statement of authorship detailing the role of each author in the study and in the production of the paper. In the absence of this authorship statement within the introduction letter, the paper will be disqualified for analysis.

The letter must be signed by the main author, who will represent all other authors in this document.

Title page: this page must contain title and author information as follows:

- title (in Portuguese, English, and Spanish) 100 characters maximum, counting spaces;
- short title (in Portuguese, English, and Spanish) 50 characters maximum, counting spaces;
- the name of each author with their affiliation in this particular order: first name, abbreviated middle names, last name. Department (or service). Course. University (or institution). City, state/province/territory, country.
- contact information for an author: first name, abbreviated middle names, last name, mailing address, e-mail.

Types of papers

1. Original papers:

Papers resulting of original research. Maximum of 5,000 words (excluding abstract and references) and five images or tables. Maximum of 40 listed references. They must be submitted in the following format:

- **abstract:** must be written in Portuguese, English, and Spanish, with a maximum of 250 words. Must follow the structured abstract model, with mandatory introduction, methodology and resources, results and discussion. It is well known that the abstract gets more visibility and distribution than the full text of the paper. Therefore, it must contain the essential information in the paper, but cannot be just a patchwork of sentences from it. It must be succinct and direct, highlighting what is most important in the full text in order to encourage a full reading. In the conclusion, all results must be related to the objectives of the study. The discussion must assert the contribution of the results to the body of knowledge about the subject of research.
- **keywords:** three to six terms related to the subject must be given, separated by semicolons, according to DeCS (Descritores em Ciências da Saúde) for Portuguese and Spanish, and also MeSh (Medical Subjects Headings) for English.

Full text

- **introduction:** it must be short and present the purpose (context and justification) of the study, including a short review of relevant studies about the subject, mentioning any recent progress, and referencing just what is appropriate.
- **methodology and resources:** this section must briefly present all the information needed for other researchers to replicate the study. Adopted procedures must be clearly described, as must the analysed variables and tested hypotheses. Definitions must be given whenever necessary. Population, sample, and measurement instruments must be described and information about data gathering and processing must be given. If possible, validity scores must be included. Methods and techniques used must be duly detailed, including statistic methods. New or substantially modified methods must be described, with a justification for its use and mention of its limitations. Research ethics must be observed. Authors must explicitly state that the research was done within ethical standards and with the approval of an ethics committee.
- **results:** this section must be a concise report of all new information found, with minimum personal bias and judgment. The data must be presented in a logical sequence, starting with the most important information. Data from tables and images must not be repeated, but briefly referred to. It must state the significance of the new data and the relevance of the new findings in relation to established theories and to scientific literature. In this section must also be mentioned the limitations of the present work, as well as its implications for future research. Finally, conclusions must be included in this section, always related to the initially stated objectives.

- **acknowledgments:** must be concise and limited to people and institutions that contributed to the research in some degree, but could not be included as authors.

- **in-text citations:** **Revista HUPE** follows the Vancouver style, according to the general rules of The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers, second edition (www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/). For in-text citations, use Arabic numerals superscript,¹ without spaces, right after a word or punctuation: "Parkinson's Disease¹ description began in the 1950s;² when..." In some cases, the names of the authors may figure in the text: "Phillips¹² analysed several conditions of..."; and up to two authors can be named: "Handel and Matias¹⁵ conducted a study about..." However, when the number of authors is three or more, the first author must be named along with the expression "et al": "Silveira et al¹³ have proposed a new methodology..."

- **references:** all referenced cited in-text must be in the reference list. References are limited to published material, papers, and abstracts. Authors are responsible for providing precise and complete references. In references with more than one author, authors up to three must be named. From there on, an "et al" must follow the first three authors. There must be no more than 40 references.

- **tables and/or images:** up to a maximum of five.

- **tables:** must be created in dedicated software, such as Excel. The width must be proportional to one page in the current layout. The font must be Arial, size 9, single space. Tables must be imported to and submitted in a text file: .doc/.docx (Microsoft Word), .rtf (Rich Text Format), or .odt (Open Document Text). They must be assigned a number in ascending order and receive a title and/or subtitle explanation. They must also be referenced within the text. The content of a table must not replicate that of an image nor vice versa. Their numbers must be assigned according to the order in which they are referenced in-text.

- **images:** can be photos, illustrations, graphics, drawings, etc. Images must be submitted as separate files (.tiff or .jpeg). They must be assigned a number in ascending order and receive a title and/or subtitle explanation. They must also be referenced within the text

2. Clinical cases:

- **Case report:** usually describes one to three patients or a family case. The text must be up to 2,000 words long, with up to three tables or images and up to 25 references. The abstract must be no more than 100 words long.

- **Clinical case solution:** must contain a step by step description of the decision process of clinical cases. Patient information must be presented to one or more clinical experts in stages (text in bold) to simulate the way information is made available in clinical practice. The expert must answer (text in regular font) as new information is added, sharing their reasoning/arguments with the reader. The text must be up to 2,500 words long, and must have up to 15 references.

3. Literature review:

Must be about subjects relevant to medical practice. These will form a section about the common theme of each issue. These are limited to 5,000 words (excluding abstract and references) and a maximum of five images and/or tables. Maximum of 40 listed references. Literature reviews will be submitted for the editorial board analysis under invitation by the guest editor of this section, and must conform to the following standards:

Title page: this page must contain title and author information as follows:

- title (in Portuguese, English, and Spanish) 100 characters maximum, counting spaces;
- short title (in Portuguese, English, and Spanish) 50 characters maximum, counting spaces;

Normas para publicação

- the name of each author with their affiliation in this particular order: first name, abbreviated middle names, last name. Department (or service). Course. University (or institution). City, state/province/territory, country.
- contact information for an author: first name, abbreviated middle names, last name, mailing address, e-mail.

Full text:

- **abstract:** must be written in Portuguese, English, and Spanish, with a maximum of 250 words for each language. Must follow the structured abstract model, with mandatory introduction, methodology and resources, results and discussion. It is well known that the abstract gets more visibility and distribution than the full text of the paper. Therefore, it must contain the essential information in the paper, but cannot be just a patchwork of sentences from it. It must be succinct and direct, highlighting what is most important in the full text in order to encourage a full reading. In the conclusion, all results must be related to the objectives of the study. The discussion must assert the contribution of the results to the body of knowledge about the subject of research.
- **keywords:** three to six terms related to the subject must be given according to DeCS (Descritores em Ciências da Saúde) for Portuguese and Spanish, and also MeSh (Medical Subjects Headings) for English. Keywords must be separated by semicolons.

Literature reviews may fall into two types:

- a. Systematic review and meta-analysis** - Through a synthesis of original studies' results, the paper must answer specific relevant health sciences questions about the theme of its issue (see RHUPE's focus). It must detail the search process to find the original studies, selection criteria, and synthesis procedures for the results of the reviewed studies (which may or may not be meta-analysis procedures).
 - b. Narrative/critic review** - Narrative or critic review has a descriptive/discursive character, and aims to offer a broad presentation and to discuss themes of scientific interest within the health field. It must have a clear formulation of the scientific subject of interest, a theoretical-methodological critic of the reviewed works, and a conclusive synthesis. It must be elaborated by experienced researchers in the field in question or by renowned experts of notorious knowledge.
- **Acknowledgments:** must be concise and limited to people and institutions that contributed to the research in some degree, but could not be included as authors.
 - **In-text citations:** **Revista HUPE** follows the Vancouver style, according to the general rules of The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers, second edition (www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/). For in-text citations, use Arabic numerals superscript,¹ without spaces, right after a word or punctuation: "Parkinson's Disease¹ description began in the 1950s,² when..." In some cases, the names of the authors may figure in the text: "Phillips¹² analysed several conditions of..."; and up to two authors can be named: "Handel and Matias¹⁵ conducted a study about..." However, when the number of authors is three or more, the first author must be named along with the expression "et al": "Silveira et al¹³ have proposed a new methodology..."
 - **References:** all referenced cited in-text must be in the reference list. References are limited to published material, papers, and abstracts. Authors are responsible for providing precise and complete

references. In references with more than one author, authors up to three must be named. From there on, an "et al" must follow the first three authors. There must be no more than 40 references.

- **Tables and/or images:** up to a maximum of five.
- **Tables:** must be created in dedicated software, such as Excel. The width must be proportional to one page in the current layout. The font must be Arial, size 9, single space. Tables must be imported to and submitted in a text file: .doc/.docx (Microsoft Word), .rtf (Rich Text Format), or .odt (Open Document Text). They must be assigned a number in ascending order and receive a title and/or subtitle explanation. They must also be referenced within the text. The content of a table must not replicate that of an image nor vice versa. Their numbers must be assigned according to the order in which they are referenced in-text.
- **Images:** can be photos, illustrations, graphics, drawings, etc. Images must be submitted as separate files (.tiff or .jpeg). They must be assigned a number in ascending order and receive a title and/or subtitle explanation. They must also be referenced within the text

4. Other submissions:

Editorial: it's a commentary on or analysis of papers in a given issue. It may include an image or table and be no more than 750 words long, containing up to five references. It will be written by the editor in chief or by an invited contributor at their request.

Letters to the editor: space for reader's to talk about recently published papers. Each letter must have up to 200 words (excluding references), five references and one image or table. It must be submitted no later than six months after the publication of the relevant paper. Letters non-related to papers published by **Revista HUPE** are limited to 500 words (excluding references), five references, and one image or table. Authors of letters will be required to provide their details, as well as contact information and possible conflicts of interest. The decision about the publication of a letter is made by the editor in chief.

5. On-line submission:

Papers and other types of material must be sent to artigos.revistahupeuerj@gmail.com, along with the introduction letter. The subject of the e-mail must be: "Type of paper [original paper, case report, literature review]" or "Letter to the editor" -- title" + last name of its main author in UPPER CASE.

All subsequent communication must happen through responses to the original e-mail.

The editorial committee will analyse the material according to the editorial policies of **Revista HUPE** and will answer regarding acceptance for peer review as soon as possible. If it's considered fit for publication, it will be processed and proceed to editing, proofreading and layout.

After a paper's acceptance, the term of copyright transfer and the statement of conflicts of interest must be sent as soon as possible.

The final layout will be forwarded to the authors for final approval in .pdf format. This approval must be given according to a deadline defined by the editorial team.

Papers and other texts that do not conform to the specifications of these guidelines will be returned without any analysis by the editorial board of **Revista HUPE**. Such material must be re-submitted for new analysis once specifications are followed.

Sumisión de artículos - Revista HUPE

La **Revista HUPE** publica artículos inéditos sobre diversos temas en el área de ciencias de la salud que no estén siendo considerados simultáneamente en ninguna otra revista. Está compuesta por secciones dedicadas a estudios originales, revisiones, estudios de caso y cartas al editor. Los textos son aceptados en uno de los tres idiomas: portugués, inglés y español. El proceso de sumisión de manuscritos debe considerar las siguientes pautas:

Evaluación por pares: los manuscritos son revisados por lo menos por dos especialistas en la materia. Aquellos que fuesen aceptados serán editados de acuerdo con la norma editorial de la **Revista HUPE**, con el objetivo de dar más claridad y eliminar posibles redundancias, sin que eso quiera decir alterar el significado original. La versión final editada será sometida a los autores para aprobación.

Declaración de transferencia de los derechos de autor/conflictos de interés: después de la aceptación final del artículo para la publicación, los autores deberán enviar la declaración de transferencia de los derechos, firmada por el autor principal en representación de cada uno de los autores. En esta declaración deberán ser mencionados cualesquiera conflictos de interés.

Carta de presentación: una carta que deberá acompañar obligatoriamente el artículo sometido, conteniendo, por lo menos, las siguientes informaciones:

- una declaración de que el manuscrito no fue sometido para publicación en otra revista;
- recomendación de dos consultores calificados que sean especialistas en el área científica del artículo sometido (informando correo electrónico y entidad). El Consejo Editorial podrá escoger cualquiera de estos consultores o no;
- declaración de conflictos de interés: informar si los autores poseen o no algún conflicto de interés. Los conflictos de interés tienen el poder de influenciar el contenido de la publicación evitando la objetividad, integridad o percepción del valor de la publicación;
- declaración de autoría: proporcionar el nombre completo y las entidades de todos los autores y la dirección de contacto del autor para correspondencia (dirección, dirección de correo electrónico). También se solicita a los autores declarar objetivamente que el manuscrito sometido es material original, además de informar que no fue publicado anteriormente y que no está siendo valorado para publicación en ningún otro lugar.

Si los autores recibieron ayuda de escritores técnicos o revisores de idiomas cuando prepararon el manuscrito, esto debe ser explicitado en la carta de presentación, junto con la declaración de que los autores son totalmente responsables por el contenido científico del manuscrito.

Información de la autoría: el mérito de la autoría científica debe limitarse a los participantes que contribuyeron intelectualmente en el trabajo, mas allá de una colaboración efectiva para la realización de la investigación. Por lo tanto para ser considerado un autor, cada colaborador debe como mínimo cumplir con las siguientes condiciones: (a) haber contribuido de manera significativa en la concepción y diseño del estudio, o en el análisis e interpretación de los datos; (b) haber contribuido sustancialmente en la elaboración del artículo o revisado críticamente el contenido intelectual y (c) haber aprobado la versión final a ser publicada. La supervisión/coordinación general del grupo de investigación por sí sola no justifica la autoría. Solo la contribución en la adquisición de sumas de dinero provenientes de fuentes financiadoras o en la recogida de datos tampoco es suficiente para justificar la autoría. Con el fin de garantizar la transparencia de esas informaciones, se solicita a los autores incluir una declaración al respecto de la autoría, describiendo el papel de los autores en el estudio y en la preparación del manuscrito. La falta de esta declaración sobre autoría en la carta de presentación implicará la desconsideración del artículo para valoración.

La carta deberá ser firmada por el autor principal, que representará a los demás autores en este documento.

Página del título: esta página deberá contener las informaciones del título, autores, de la siguiente manera:

- título (en portugués, inglés y español) de hasta 100 caracteres con espacio;
- título abreviado (en portugués, inglés y español) de hasta 50 caracteres con espacio;
- nombre de cada autor con su respectiva afiliación, en este orden: nombre, segundos nombres abreviados, último apellido. Departamento (o servicio). Facultad. Universidad (o institución). Ciudad, Unidad de la Federación (UF), país.
- datos de contacto del autor correspondiente: nombre, segundos nombres abreviados, último apellido, dirección de correspondencia, correo electrónico.

Tipos de artículos

1. Artículos originales:

Los artículos resultantes de investigaciones originales. Se limitan a 5.000 palabras (excluyendo resumen y referencias) y a un máximo de cinco figuras o tablas. La lista de referencias se limita a 40 ítems. Deben presentarse en el siguiente formato:

- **resumen:** debe presentarse en portugués, inglés y español, limitado a 250 palabras. Debe seguir el modelo de resumen estructurado, incluyendo, obligatoriamente: introducción, materiales y métodos, resultados y discusión. Se considera que el resumen alcanza una mayor visibilidad y distribución que el artículo en sí, por esto debe contener las informaciones esenciales del artículo, pero no debe ser una simple composición de frases copiadas del texto integral.

Debe ser sucinto y objetivo, destacando lo que es más importante en el texto, con el objetivo de atraer al lector a leerlo íntegramente. Al final, la conclusión debe comentar la relación de los resultados obtenidos con los objetivos establecidos para el estudio. Adicionalmente, es necesario hacer alusión a las contribuciones de esos resultados en el conocimiento acerca del tema investigado.

- **palabras clave:** deben presentarse de tres a seis términos concernientes al tema presentado, separados por punto y coma, conforme con las palabras clave en Ciencias de la Salud (DeCS), para los idiomas portugués y español, o el Medical Subject Headings (MeSh) para el idioma inglés.

Texto del artículo

- **introducción:** debe ser corta y contener el objetivo (contexto y justificación) del estudio, incluyendo un breve resumen de los estudios relevantes sobre el tema en cuestión, citando los avances más recientes, citando apenas las referencias pertinentes.
- **materiales y métodos:** esta sección debe constar de, brevemente, las informaciones que permitan que el estudio sea replicado por otros investigadores. Los procedimientos adoptados deben ser descritos claramente, así como las variables analizadas, con las respectivas definiciones siempre que sea necesario, más allá de la descripción de la hipótesis a prueba. Deben describirse la población y la muestra, los instrumentos de medida, con la representación, si es posible, de las medidas de validez, y contener también informaciones sobre la recogida y procesamiento de datos. Debe incluirse la debida referencia para los métodos y técnicas empleados, inclusive los métodos estadísticos. Los métodos nuevos o sustancialmente modificados deben ser descritos, justificando las razones para su uso y mencionando sus limitaciones. Los criterios éticos de la investigación deben ser respetados. Los autores deben aclarar que la investigación se llevó a cabo dentro de los patrones éticos y aprobada por el comité de ética.
- **resultados:** esa sección debe tener una descripción concisa de la nueva información descubierta, con el mínimo juicio personal. Deben presentarse en una secuencia lógica, a partir de la descripción de los

Normas para publicação

datos más importantes. No debe repetirse en los textos los datos de tablas e ilustraciones, sino presentarlos resumidamente.

- **conclusiones:** debe mencionar el significado de la nueva información y la relevancia de los nuevos hallazgos en comparación con la literatura científica y las teorías existentes. En este apartado deben mencionarse las limitaciones del trabajo y también las implicaciones para las investigaciones futuras. Por último, las conclusiones deben ser parte del final, relacionandola con los objetivos citados en la introducción.
- **agradecimientos:** deben registrarse de forma concisa y limitarse a aquellas personas y/o instituciones que contribuyeron en la investigación de alguna forma, pero que no pudieron ser incluidos como coautores.
- **citaciones en el texto:** la Revista **HUPE** adopta el estilo Vancouver, siguiendo las normas generales de los Requisitos Uniformes para los Manuscritos presentados a Periódicos Biomédicos (www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/). Para citas en el texto, use números arábigos sobrescritos,¹ sin espacio, después la palabra y después la puntuación si hubiera: "La descripción de la enfermedad de Parkinson¹ ataca a los años de 1950,² cuando...". En algunos casos, los nombres de los autores pueden aparecer en el texto: "Phillips¹² valoró diversos cuadros de...", y deben citarse en el texto hasta dos autores: "Handel y Matias¹⁵ hicieron un estudio sobre...". Sin embargo, cuando el número de autores es de seis o más, se debe citar al primer autor añadiendo la expresión "y colaboradores": "Silveira y colaboradores¹³ propusieron una nueva metodología...".
- **referencias:** todas las referencias citadas en el texto deberán constar en la lista de referencias. Las referencias deben restringirse a material publicado, artículos o resúmenes. Los autores son responsables de llenar las referencias de modo preciso y completo. Para referencias con más de un autor, debe enumerarse los nombres por completo de hasta seis autores, por encima de esto, se debe enumerar los seis primeros autores seguidos de "et al.". El total de referencias no debe exceder 40.
- **tablas y/o figuras:** deberán sumar como máximo cinco.
- **tabla:** debe elaborarse con programas apropiados, tales como Excel, pueden tener el ancho proporcional al ancho de una página diagramada, teniendo en cuenta el tamaño de fuente Arial 9, espacio simple. Se deben entregar en archivo de texto: DOC (Microsoft Word), RTF (Rich Text Format) ou ODT (Open Document Text). Numeradas en orden ascendente y acompañadas por título y/o subtítulo explicativo, con una referencia objetiva en el texto. En ningún caso el contenido de una tabla deberá copiar el de una figura o vice-versa. Deben numerarse en orden creciente con números arábigos, conforme aparezcan en el texto.
- **figuras:** pueden ser fotos, ilustraciones, gráficos, diseños etc. Deben enviarse en archivos separados (formato *tiff ou JPEG). Se deben numerar en orden creciente con números arábigos, conforme su aparición en el texto.

2. Casos clínicos:

- Reporte de casos:** suele describir de uno a tres pacientes o una familia. El texto se limita a 2.000 palabras, un total de tres tablas y/o figuras y hasta 25 referencias. El resumen debe ser de 100 palabras.
- Solución de caso clínico:** ese texto debe contener los pasos del proceso decisorio de casos clínicos. Las informaciones del paciente deben presentarse a uno o más experto (s) clínico (s) por etapas (texto en negrita) para imitar el modo en el que la información se presenta en la práctica clínica. El clínico debe hacer lo mismo (texto en fuente normal) conforme con las recientes informaciones adicionadas, compartiendo las justificaciones/argumentos con el lector. El texto debe tener hasta 2.500 palabras y 15 referencias.

3. Artículos de revisión:

Deben tratar temas de interés para la práctica médica. Estos artículos comprenden la sección que abordará el tema común de aquella edición,

en el área de salud. Se limitan a 5.000 palabras (excluyendo resumen y referencias) y a un máximo de cinco figuras y/o tablas. La lista de referencias se limita a 40 ítems. Los trabajos serán sometidos a la valoración del consejo de editores por medio de invitación al editor que organizará esta sección, conforme con las reglas que siguen:

Página del título: esta página deberá contener las informaciones del título, autores, de la siguiente manera:

- título (en portugués, inglés y español) de hasta 100 caracteres con espacio;
- título abreviado (en portugués, inglés y español) de hasta 50 caracteres con espacio;
- nombre de cada autor con su respectiva afiliación, en este orden: nombre, segundos nombres abreviados, último apellido. Departamento (o servicio). Facultad. Universidad (o institución). Ciudad, Unidad de la Federación (UF), país.
- datos de contacto del autor correspondiente: nombre, segundos nombres abreviados, último apellido, dirección de correspondencia, correo electrónico.

Texto del artículo:

- **resumen:** debe presentarse en portugués, inglés y español, limitado a 250 palabras. Debe seguir el modelo de resumen estructurado, con introducción, materiales y métodos, resultados y discusión. Se considera que el resumen alcanza una mayor visibilidad y distribución que el artículo en sí, por esto debe contener las informaciones esenciales del artículo, pero no debe ser una simple composición de frases copiadas del texto integral. Debe ser sucinto y objetivo, destacando lo que es más importante en el texto, con el objetivo de atraer al lector a leerlo íntegramente. Al final, la conclusión debe incluir la relación de los resultados obtenidos con los objetivos establecidos para el estudio. Adicionalmente, es necesario hacer alusión a las contribuciones de esos resultados en el conocimiento acerca del tema investigado
- **palabras clave:** deben presentarse de tres a seis términos concernientes al tema presentado conforme con la lista de las palabras clave en Ciencias de la Salud (DeCS), para los idiomas portugués y español, o del Medical Subject Headings (MeSH) para el idioma inglés. Se deben separar por punto y coma.

Los artículos de revisión podrán ser de dos tipos:

- Revisión sistemática y meta-análisis** - A través de la síntesis de resultados de los estudios originales, cuantitativos o cualitativos, el artículo deberá responder a la pregunta específica y de relevancia para los artículos sobre el tema de la edición, en el contexto del área de salud (véase el enfoque de la RHUPE). Describe en detalle el proceso de búsqueda de los estudios originales, los criterios utilizados para la selección de los que se incluyeron en la revisión y los procedimientos empleados en la síntesis de los resultados obtenidos de los estudios revisados (que pueden ser o no procedimientos de meta-análisis).
- Revisión narrativa/crítica** - La revisión narrativa o revisión crítica posee carácter descriptivo-discursivo, y se destina a la presentación exhaustiva y a la discusión de temas de interés científico en el área de salud. Debe presentar la formulación clara de un objeto científico de interés, argumentación lógica, crítica teórica y metodológica de los trabajos consultados y síntesis final. Debe ser elaborado por investigadores con experiencia en el campo en cuestión o por especialistas de conocimientos reconocidos.
 - **Agradecimientos:** deben registrarse de forma concisa y limitarse a aquellas personas y/o instituciones que contribuyeron en la investigación de alguna forma, pero que no corresponden con los criterios establecidos para los coautores.
 - **Citaciones en el texto:** la Revista **HUPE** adopta el estilo Vancouver, siguiendo las normas generales de los Requisitos Uniformes para los Manuscritos presentados a Periódicos Biomédicos (www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/). Para citas en el texto,

use números arábigos en sobrescrito,¹ sin espacio, después la palabra y después la puntuación si hubiera: “La descripción de la enfermedad de Parkinson¹ ataca a los idus de 1950,^[2] cuando...”. En algunos casos, los nombres de los autores pueden aparecer en el texto: “Phillips^[2] evaluó diversos cuadros (marcos) de...”, y deben citarse en el texto hasta dos autores: “Handel y Matias^[5] hicieron un estudio sobre...”. Sin embargo, cuando el número de autores es de seis o más, se debe citar el primer autor añadiendo la expresión “y colaboradores”: “Silveira y colaboradores^[13] propusieron una nueva metodología...”.

- **Referencias:** todas las referencias citadas en el texto deberán constar en la lista de referencias. Las referencias deben restringirse a material publicado, artículos o resúmenes. Los autores son responsables de llenar las referencias de modo preciso y completo. Para referencias con más de un autor, debe enumerarse los nombres por completo de hasta seis autores, por encima de esto, se debe enumerar los seis primeros autores seguidos de “, et al.”. El total de referencias no debe exceder 40.
- **Tablas y/o figuras:** deberán sumar como máximo cinco.
- **Tabla:** debe elaborarse con programas apropiados, tales como Excel, pueden tener el ancho proporcional al ancho de una página diagramada, teniendo en cuenta el tamaño de fuente Arial 9, espaciado simple. Se deben entregar en archivo de texto: DOC (Microsoft Word), RTF (Rich Text Format) ou ODT (Open Document Text). Numeradas en orden ascendente y acompañadas por título y/o subtítulo explicativo, con una referencia objetiva en el texto. En ningún caso el contenido de una tabla deberá copiar el de una figura o vice-versa. Deben numerarse en orden creciente con números arábigos, conforme aparezcan en el texto.
- **Figuras:** pueden ser fotos, ilustraciones, gráficos, diseños etc. Deben enviarse en archivos separados (formato *tiff ou JPEG). Se deben numerar en orden creciente con números arábigos, conforme su aparición en el texto.

4. Otras sumisiones:

Editorial: Se trata de un comentario y análisis concerniente a un artículo en la edición en cuestión. Puede incluir una figura o tabla y se limita a 750 palabras, de hasta cinco referencias. Será elaborado por

el editor y/o algún colaborador invitado por él.

Cartas al editor: espacio de comunicación para los lectores con relación a los artículos recién publicados, limitados a 200 palabras (excluyendo referencias), hasta cinco referencias y 1 figura o tabla, debiendo ser sometida en hasta seis meses después de la publicación del artículo. Para cartas con temas no relacionados con los artículos de la **Revista HUPE** deben limitarse a 500 palabras (excluyendo las referencias), con un máximo de cinco referencias y una figura y/o tabla. Se solicitan los datos de los autores, así como la dirección de correspondencia y/o declaraciones de posibles conflictos de intereses. La decisión de publicar el contenido de la carta es la responsabilidad del editor.

5. Sumisión on-line:

Los artículos y otros tipos de colaboraciones deben ser enviados al correo electrónico artigos.revistahupeuerj@gmail.com, junto con la carta de presentación. El asunto del correo electrónico debe ser: “Tipo de manuscrito [artículo original, reporte de caso, artículo de revisión o carta al editor] - título del manuscrito” + el último apellido del autor principal en MAYÚSCULAS.

Todas las comunicaciones posteriores se llevarán a cabo a través de la opción “responder” de este primer correo electrónico.

El comité editorial valorará el manuscrito de acuerdo con la línea editorial de la revista y responderá con respecto a la aceptación para la valoración por pares en el menor plazo posible. En caso de que sea considerado adecuado para publicación, de acuerdo con la política editorial de la **Revista HUPE**, entrará en el flujo editorial y pasará por las etapas de revisión textual y diagramación.

Después de la aceptación del artículo deberá enviarse la declaración de transferencia de los derechos de autor y declaración de conflictos de interés.

Una prueba de imprenta sera enviada para la valoración final en formato pdf antes de la publicación definitiva del texto y deberá devolverse en el plazo establecido por el equipo editorial.

Los textos y artículos que no cumplan con las especificaciones descritas en estas normas serán devueltos sin previa valoración del consejo de editores de la **Revista HUPE**. Esos textos deberán volverse a someter al proceso de valoración.